

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1929/92

af 10. juli 1992

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for rom, tafia og arrak med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS) 1992/93

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Fjerde AVS/EØF-konvention trådte i kraft den 1. september 1991⁽¹⁾;

i henhold til protokol nr. 6 i ovennævnte konvention kan varer henhørende under KN-kode 2208 40 10, 2208 40 90, 2208 90 11 og 2208 90 19 med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS), indtil en fælles markedsordning for alkohol træder i kraft, indføres toldfrit i Fællesskabet på vilkår som muliggør en udvikling af de traditionelle samhandelsmønstre dels mellem AVS-staterne og Fællesskabet, dels mellem medlemsstaterne indbyrdes; Fællesskabet fastsætter hvert år indtil 31. december 1993 de mængder, der kan indføres toldfrit, på grundlag af de største årlige mængder, der er indført i Fællesskabet fra AVS-staterne i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, med et tillæg indtil 31. december 1992, på 37 % på Det Forenede Kongeriges marked og 27 % på de øvrige i Fællesskabet;

i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1820/87 af 25. juni 1987 om gennemførelse af afgørelse nr. 2/87 truffet af AVS/EØF-Ministerrådet om fremskyndet anvendelse af protokollen til tredje AVS/EØF-konvention som følge af Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber⁽²⁾, er der indtil 31. december 1992 fastsat særlige bestemmelser om de kontingenttoldsatser, de to medlemsstater skal anvende;

fra 1. januar 1993 anvender disse to medlemsstater den kontingenttoldsats, der er anført i artikel 1; på grund af de særlige forhold, der gør sig gældende på markedet for rom, løber kontingentperioden fra 1. juli til 30. juni;

under hensyntagen til omfanget af indførslerne af de pågældende varer i Fællesskabet i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, bør toldkontingentets årlige mængde for perioden 1. juli 1992 til 30. juni 1993 fastsættes til 214 268 hl ren alkohol;

denne mængde er beregnet på grundlag af referenceåret 1991, dvs. en mængde på 184 402 hl ren alkohol, men på grund af forhold, der gør sig gældende på markedet for rom, bør alene andet halvår 1991, dvs. en mængde på 104 111 hl ren alkohol, hvoraf 17 562 hl ren alkohol blev indført af Det Forenede Kongerige og 86 549 hl ren alkohol af de øvrige medlemsstater, tages som beregningsgrundlag ved anvendelsen af de særlige tillæg, der gælder indtil 31. december 1992; kontingentmængden for andet halvår 1992 skal således fastsættes til 133 977 hl ren alkohol;

kontingentmængden beregnet for første halvår 1993 bør ikke forhøjes, men fastsættes til samme størrelse som i den sidste tilsvarende kontingentperiode, for hvilken der foreligger statistiske oplysninger, nemlig første halvår 1991, dvs. 80 291 hl ren alkohol;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af de satser, der er fastsat for nævnte kontingent ved enhver indførsel af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt;

efter Domstolens retspraksis er det ulovligt at fordele fællesskabskontingenterne mellem medlemsstaterne, medmindre dette er uomgængeligt nødvendigt af tvungende administrative, tekniske eller økonomiske årsager; hvis en sådan fordeling besluttet, bør der endvidere etableres en mekanisme til beskyttelse af Den fælles Toldtarifs integritet;

de økonomiske vanskeligheder, der for de oversøiske departementer ville kunne følge af en pludselig ændring af importordningen for rom med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS), er tvungende omstændigheder, som berettiger til midlertidig og delvis opretholdelse af nævnte ordning; ordningen med fordeling af kontingenterne på nationale kvoter, der kun er berettiget som en overgangsordning, og som under alle omstændigheder skal falde bort den 1. januar 1993, bør gradvis afskaffes;

⁽¹⁾ EFT nr. L 229 af 17. 8. 1991, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. L 172 af 30. 6. 1987, s. 1.

under disse omstændigheder er det hensigtsmæssigt at forhøje fællesskabsreservens størrelse til 80 % med automatisk overførelse af medlemsstaternes kvoter til denne reserve, når den er udnyttet med op til 80 %; til nævnte reserve overføres ligeledes eventuelle rester af kvoter, der blev tildelt medlemsstaterne ved fordelingen af kontingentmængden, og som ikke er udnyttet den 1. januar 1993;

i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, er der sket følgende udvikling i medlemsstaternes indførsel:

(bl ren alkohol)

Medlemsstat	1989	1990	1991
Benelux	7 621	9 339	13 229
Danmark	1 748	2 404	1 602
Tyskland	48 591	50 451	62 242
Grækenland	586	5 699	6 014
Spanien	156	9 514	22 916
Frankrig	19	—	—
Irland	2 973	2 282	2 783
Italien	431	54	9 947
Portugal	—	—	124
Det Forenede Kongerige	83 773	70 436	65 545
I alt	145 898	150 179	184 402

på baggrund af disse oplysninger og den forventede udvikling på markedet for de pågældende varer samt de prognoser, som er udarbejdet af visse medlemsstater, kan den procentvise fordeling af kontingentet tilnærmelsesvis fastsættes således:

Benelux	6,30
Danmark	1,20
Tyskland	33,56
Grækenland	2,55
Spanien	6,80
Frankrig	—
Irland	1,68
Italien	2,18
Portugal	—
Det Forenede Kongerige	45,73;

Der bør indføres en mekanisme, som i tilfælde af, at fællesskabskontingentet ikke er opbrugt, kan forhindre, at varerne først kan indføres i en medlemsstat, som har opbrugt sin kvote, efter fuld anvendelse af toldsaterne eller efter at være omdirigeret til en anden medlemsstat, hvis kvote endnu ikke er opbrugt; under disse omstændigheder er det hensigtsmæssigt, at medlemsstaterne, i tilfælde af at fællesskabsreserven er næsten fuldstændig opbrugt i løbet af perioden fra 1. juli til 31. december 1992, tilbagefører hele den uudnyttede del af deres indledende kvoter til nævnte reserve for at undgå, at en del af fællesskabstoldkontingentet forbliver udnyttet i en medlemsstat, medens det kunne udnyttes i andre;

der bør træffes foranstaltninger til at sikre, at protokol nr. 6 anvendes på vilkår, som muliggør en udvikling af det traditionelle samhandelsmønster dels mellem AVS-staterne og Fællesskabet, dels mellem medlemsstaterne indbyrdes;

denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingentets udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af kontingentet, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. juli 1992 til 30. juni 1993 kan nedennævnte varer med oprindelse i AVS-staterne indføres toldfrit i Fællesskabet inden for et fællesskabstoldkontingent som anført herfor:

Løbenummer	KN-Kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (hl ren alkohol)	Kontingent-toldsats
09 1605	2208 40 10 2208 40 90 2208 90 11 2208 90 19	Rom, tafia og arrak	214 268	fri

2. Inden for rammerne af dette kontingent og indtil den 31. december 1992 anvender Kongeriget Spanien og Republikken Portugal toldsatsen beregnet i henhold til tiltrædelsesakten af 1985 og forordning (EØF) nr. 1820/87. Den i artikel 1 anførte toldsats skal anvendes af disse to medlemsstater fra 1. januar 1993.

Artikel 2

1. Fra 1. juli indtil 31. december 1992 opdeles det i artikel 1 anførte toldkontingent i to dele.

2. Den første del på 42 853 hl ren alkohol fordeles mellem disse medlemsstater; kvoterne, der med forbehold af artikel 4 gælder indtil den 31. december 1992, udgør følgende mængder:

(hl ren alkohol)

Benelux	2 699
Danmark	514
Tyskland	14 382
Grækenland	1 092
Spanien	2 914
Frankrig —	
Irland	720
Italien	935
Portugal	—
Det Forenede Kongerige	19 593.

3. Den anden del på 171 415 hl ren alkohol udgør fællesskabsreserven.

4. Hvis varer af den pågældende art frembydes i de andre medlemsstater ledsaget af en angivelse om overgang til fri omsætning, der er antaget af toldmyndighederne, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en hertil svarende mængde på de i artikel 3 anførte betingelser.

5. Med forbehold af artikel 4 tilbagefører de i stk. 2 omhandlede medlemsstater straks til reserven eventuelle resterende mængder af de kvoter, de fik tildelt ved fordelingen af kontingentmængderne, og som ikke er opbrugt den 1. januar 1993.

Artikel 3

Når en medlemsstats indledende kvote, således som fastsat i artikel 2, stk. 2, er udnyttet fuldstændigt, gælder nedenstående bestemmelser.

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse om overgang til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare, der er omhandlet i denne forordning, og toldmyndighederne antager angivelsen, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den i artikel 2, stk. 3, anførte reserve en mængde svarende til behovet.

Anmodninger om sådanne træk med oplysning om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks sendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen i forhold til den dato, på hvilken toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den hurtigst muligt disse til reserven.

Hvis de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af reserven, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen herom.

Artikel 4

Når mindst 80 % af den i artikel 2, stk. 3, fastsatte reserve er opbrugt, underretter Kommissionen medlemsstaterne herom.

Den giver i dette tilfælde ligeledes meddelelse om den dato, fra hvilken der skal trækkes på fællesskabsreserven i henhold til artikel 3, hvis disse bestemmelser ikke allerede finder anvendelse.

Inden for en frist, der af Kommissionen fastsættes ud fra den i andet afsnit omhandlede dato, skal medlemsstaterne til reserven tilbageføre samtlige mængder under deres indledende kvote, som på denne dato ikke er udnyttet.

Artikel 5

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes for medlemsstaterne i henhold til artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om udviklingen i udnyttelsen af reserven, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter medlemsstaterne om reservens størrelse efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 4.

Artikel 6

Hver medlemsstat sikrer importørerne af de pågældende varer fri og kontinuerlig adgang til kontingentet, så længe de resterende kontingentmængder giver mulighed herfor.

Artikel 7

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juli 1992.

Artikel 8

Rådets forordning (EØF) nr. 3705/90 af 18. december 1990 om beskyttelsesforanstaltninger i henhold til fjerde AVS/EØF-konvention⁽¹⁾ finder anvendelse for de varer, der er omhandlet i nærværende forordning.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1992.

På Rådets vegne

J. GUMMER

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 358 af 21. 12. 1990, s. 4.